



الشركة الدولية للصناعات الخزفية
المساهمة العامة المحدودة

Q.R - ICER - 28/10/2010

التاريخ : ٢٠١٠/١٠/٢٧

الرقم : ٢٠١٠/٣١٢

السادة / بورصة عمان المحترمين

تحية واحترام وبعد،،،

استناداً لاحكام المادة رقم (١٥ / ب) من تعليمات ادراج الاوراق المالية في بورصة عمان ، نرفق لكم طيه البيانات المالية للفترة المنتهية في ٢٠١٠/٠٩/٣٠ وحسب الاصول .

واقبلوا فانق الاحترام والتقدير،،،

3

المدير العام
محمد عيسى

البنك الدولي للصناعات الخزفية
مكتب المحاسبة والتدقيق
عمان
٢٠١٠
٤٦٧٧
٤٠٧٨
٦١٦٠
المرجع للمعيار

الشركة الدولية للصناعات الخزفية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان -- المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية للسنة المنتهية

في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

مع

تقرير مدققي الحسابات

الشركة الدولية للصناعات الخزفية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

المحتويات

صفحة

١

تقرير مدققي الحسابات

بيان

أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

ب

بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

د

بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠



THE PROFESSIONAL GROUP FOR AUDITING
التجمع المهني لتدقيق الحسابات

السادة / الشركة الدولية للصناعات الخزفية المحترمين ،،
" شركة مساهمة عامة محدودة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير مدققي الحسابات

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة للشركة الدولية للصناعات الخزفية شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٠ وبيان الدخل وبيان التغير في حقوق الشركاء والتدفقات النقدية للتسعة اشهر المنتهية بذلك التاريخ، إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتمادا على المراجعة التي قمنا بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وتتطلب هذه المعايير إن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية خالية من الخطأ الجوهري . واقتصرنا مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطي تأكيدا اقل من التدقيق ، تبعا لذلك فإننا لا نبدي رأيا حولها .
♦ جردت وقومت البضاعة الموجودة بمعرفة الإدارة.

استنادا إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه ، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان البيانات المالية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقا للمعايير المحاسبية الدولية المتعلقة بالتقارير المالية كما هي في ٣٠ ايلول ٢٠١٠ .

تنتهي السنة المالية للشركة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد البيانات المالية المرفقة لأغراض إدارة الشركة

التجمع المهني لتدقيق الحسابات

هاني ميخائيل فرخين
رئيس التسجيل (١٨٥)

مدقق مجاز رقم ١٩٥

عمان في ٢٧/١٠/٢٠١٠

الشركة الدولية للصناعات الخزفية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

٢٠٠٩/١٢/٣١	٢٠١٠/٩/٣٠	الموجودات
دينار	دينار	الموجودات المتداولة
٧٧,٢٣١	٢١,٥٢١	نقد ونقد معادل
٥١٢,٤٢٩	٣٦٨,٧٦٨	شيكات برسم التحصيل
٩٢٥,٧٤٥	٩٦٢,٩٩٥	الذمم المدينة بعد المخصص البالغ (٣٥٠,٠٠٠) دينار
٣,٢٢٤,٤٤٠	٢,٢٨٤,٥٠١	بضاعة اخر الفترة بالصافي
٩٦,٦٧٧	١٠٦,٧٣١	أرصدة مدينة اخرى
٤,٨٣٦,٥٢٢	٣,٧٤٤,٥١٦	مجموع الموجودات المتداولة
٧٤,١٩٨	٧٤,١٩٨	استثمارات عقارية
٣,٢٤١,٦٦٦	٣,٠٦٧,٤٧٢	الموجودات الثابتة بالصافي
٥,٥١٠	٣٤,٨٣٠	الموجودات الاخرى بعد الاطفاء
٨,١٥٧,٨٩٦	٦,٩٢١,٠١٦	مجموع الموجودات
=====	=====	
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات المتداولة
٠٠٠	١٤,٠٣٥	بنوك دائنة
٢١١,٧٧٧	٨٥,٨٩١	شيكات اجلة
١٢٧,١٦٢	٠٠٠	اوراق دفع
٦٠١,٢٦٢	٦١٠,٥١٩	قروض قصيرة الاجل
٢٥٤,٤٧٣	١٩٧,١٩٠	الذمم الدائنة
٣٦٢,٩٩٩	١٧٣,١٠٥	أرصدة دائنة اخرى
١,٥٥٧,٦٧٣	١,٠٨٠,٧٤٠	مجموع المطلوبات المتداولة
٩٨,٠٢٣	٠٠٠	قروض طويلة الاجل
		راس المال وحقوق المساهمين
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢٦٦,٠٥٩	٢٦٦,٠٥٩	الاحتياطي الاجباري
٢٣٦,١٤١	(٤٢٥,٧٨٣)	(الخسائر) المدورة - بيان ب
٦,٥٠٢,٢٠٠	٥,٨٤٠,٢٧٦	صافي حقوق المساهمين
٨,١٥٧,٨٩٦	٦,٩٢١,٠١٦	مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين
=====	=====	

الشركة الدولية للصناعات الخزفية

شركة مساهمة عامة محدودة

دمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

٢٠٠٩/٩/٣٠	٢٠١٠/٩/٣٠	البيان
دينار	دينار	
٢,٣٠٥,٩٢٢	٢,٢٠٤,٩٧٤	المبيعات
(١,٩٥٨,٤١٣)	(٢,٠٦٤,٥١٨)	تنزل : تكلفة المبيعات
٣٤٧,٥٠٩	١٤٠,٤٥٦	مجمل ربح المبيعات
(١١٨,٥٧٩)	(١٤٦,٢٥٦)	تنزل : المصاريف التسويقية والبيعية
٢٢٨,٩٣٠	(٥,٨٠٠)	صافي (خسارة) ربح المبيعات
(١٧٤,١٦٩)	(١٩٤٢٣٨)	ينزل : المصاريف الادارية والعمومية
(٣٤٣,١٥٦)	(٤٥٤,٢٨١)	ينزل : مصاريف توقف الانتاج
(٣٩,٠٣٠)	(٤٨,٤٤٤)	ينزل : مصاريف التمويل
(٢,٣٧٢)	(٢,٤٧٤)	ينزل : مدفوعات ضريبة الدخل
٠٠٠	٤٣,٣١٣	يضاف ايرادات أخرى
(٣٢٩,٧٩٧)	(٦٦١,٩٢٤)	صافي (خسائر) الفترة

بيان ج

الشركة الدولية للصناعات الخزفية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاحتياطي	دينار أردني	الخصائر المدورة	المجموع
رصيد ١ كانون ثاني ٢٠٠٩	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٦,٠٥٩	٧٠٢,٤٥٣	٧٠٢,٤٥٣	٦,٩٦٨,٥١٢
خصائر عام ٢٠٠٩	٠٠٠	٠٠٠	(٤٦٦,٣١٢)	(٤٦٦,٣١٢)	(٤٦٦,٣١٢)
رصيد ٣١ كانون اول ٢٠٠٩	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٦,٠٥٩	٢٣٦,١٤١	٢٣٦,١٤١	٦,٥٠٢,٢٠٠
خصائر الفترة من ٢٠١٠/١/١ الى ٢٠١٠/٩/٣٠	٠٠٠	٠٠٠	(٦٦٦,٩٢٤)	(٦٦٦,٩٢٤)	(٦٦٦,٩٢٤)
رصيد ٣٠ ايلول ٢٠١٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٦٦,٠٥٩	(٤٢٥,٧٨٣)	(٤٢٥,٧٨٣)	٥,٨٤٠,٢٧٦

الشركة الدولية للصناعات الخزفية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

٢٠٠٩/٩/٣٠	٢٠١٠/٩/٣٠	
دينار	دينار	
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
(٣٣٩,٨٠٢)	(٦٦١,٩٢٤)	(خسارة) ربح الفترة
		تعديلات لـ :
١٣٩,٧٢٣	٢٢٨,٤٤٦	الاستهلاكات والاطفاء والمخصصات
		<u>التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</u>
(١٧٧,٩٩٠)	(٣٧,٢٥٠)	الزيادة في الذمم المدينة
٤٥٨,٩٢٧	١٤٣,٦٦١	النقص في شيكات برسم التحصيل
٧٣٢,٦٢٠	٩٣٩,٩٣٩	النقص في بضاعة آخر المدة
(٤٥,٨٩٣)	(١٠,٠٥٤)	الزيادة في ارصدة مدينة اخرى
(٤٧,٨٠١)	(٥٧,٢٨٣)	النقص في الذمم الدائنة
(١٥٣,٣٢١)	(١٨٩,٨٩٤)	النقص في الارصدة الدائنة الاخرى
<u>٥٧٦,٤٦٣</u>	<u>٣٥٥,٦٤١</u>	صافي النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u>
(١٢,٥٦٧)	(٤٨,٠٧٢)	شراء موجودات ثابتة
(٥,٧٠٠)	(٣٥,٥٠٠)	شراء الموجودات الاخرى
<u>(١٨,٢٦٧)</u>	<u>(٨٣,٥٧٢)</u>	صافي النقد الناتج من الأنشطة الاستثمارية
		<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
(١٦٦,٤٠٨)	١٤,٠٣٥	الزيادة في التسهيلات المصرفية
(٧,٨١٧)	(١٢٥,٨٨٦)	النقص في شيكات مؤجلة الدفع
(١٤,٠١٧)	(١٢٧,١٦٢)	النقص في اوراق الدفع
(٨٤,٥٩٠)	(٨٨,٧٦٦)	النقص في قروض قصيرة وطويلة الاجل
<u>(٢٧٢,٨٣٢)</u>	<u>(٣٢٧,٧٧٩)</u>	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٨٥,٣٦٤	(٥٥,٧١٠)	صافي النقص في النقد والنقد المعادل
٦,٤٩٤	٧٧,٢٣١	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
<u>٢٩١,٨٥٨</u>	<u>٢١,٥٢١</u>	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بين أ

الشركة الدولية للصناعات الخزفية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية للفترة المنتهية

في ٣٠ ايلول ٢٠١٠

إيضاح رقم (١) تأسيس الشركة وغاياتها :-

تأسست الشركة الدولية للصناعات الخزفية المساهمة العامة وفقا لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم (١) لسنة ١٩٨٩ وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (٢٣٦) بتاريخ ١٩٩٣/١١/٢٣ حصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٩٩٤/٤/٥ .

ومن غايات الشركة الرئيسية انشاء وتأسيس وتملك وادارة مصانع لادارة ونتاج والمتاجرة بالبلاط الصيني وجميع الادوات الخزفية بالاضافة الى الغايات الاخرى المنصوص عليها في عقد التأسيس ، وقد اعتبر مشروع الشركة مشروعا اقتصاديا مصدقا ويتمتع بالاعفاءات المنصوص عليها في قانون تشجيع الاستثمار رقم (١١) لسنة ١٩٨٧ وتعديلاته لسنة ١٩٨٨ والتي من اهمها اعفاء الآلات والمعدات والمكانن اللازمة للنتاج من كافة الرسوم الجمركية وكذلك اعفاء ارباح الشركة من ضريبة الدخل لمدة خمس سنوات تبدأ من تاريخ الانتاج الفعلي ، وقد بدأت الشركة مرحلة الانتاج التجريبي من بداية الربع الاخير لعام ١٩٩٥ ، وقد اعتبر الاول من ايلول عام ١٩٩٦ هو تاريخ الانتاج الفعلي للشركة .

وبتاريخ ٢٠٠٣/١/٢٢ حصلت الشركة على موافقة وزارة الصناعة والتجارة رقم ١٤١/٥/٣٣٩ لاقامة مصنعا لانتاج الادوات الصحية كما تم منح هذا المشروع بتاريخ ٢٠٠٣/١/٢٧ الاعفاءات المنصوص عليها في المادة (٦ ، ٧) من قانون تشجيع الاستثمار رقم (١٦) لسنة ١٩٩٥ والمتعلق باعفاء الآلات والاجهزة والاليات واللوازم والعدد اللازمة لاستخدامها في مشروع من كافة الرسوم والضرائب واعفاء (١٥%) من تلك الرسوم المفروضة على قطع الغيار للالات والاجهزة والاليات المستوردة واعفاء ما نسبته (٧٥%) من ضريبي الدخل والخدمات الاجتماعية لمدة عشر سنوات تبدأ من تاريخ العمل او الانتاج الفعلي للمشروع .

ايضاح رقم (٢) اهم السياسات والاسس المحاسبية :-

أ- يتم اظهار الموجودات الثابتة بالتكلفة وتستهلك حسب طريقة القسط الثابت بنسب مئوية تتراوح ما بين ٢% و ٢٠% باستثناء الآلات والمعدات وامكانيات التي تستهلك باستخدام طريقة عدد الوحدات المنتجة الفعلية خلال العام منسوبا لاجمالي الطاقة الانتاجية الكلية خلال العمر الانتاجي للآلات والمعدات والمكانيات على ان لا يقل معدل الاستهلاك بحدده الادنى عن ٥٠% من نسبة الاستهلاك السنوية المقررة .

إذا قل المبلغ الممكن استرداده لاي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

ب- يتم اظهار المواد وقطع الغيار ومخازن اللوازم والمواد المستهلكة بسعر التكلفة ويتم تحديدها وفقا لطريقة الوارد اولا صادر اولا ، اما البضاعة الجاهزة فيتم اظهارها بسعر التكلفة او صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما اقل ويتم تحديدها وفقا لطريقة المتوسط المرجح .

ايضاح رقم (٣) الزيادة في رأس المال :-

- بتاريخ ٢٠٠١/٥/٣٠ حصلت الشركة على موافقة الهيئة العامة باجتماعها غير العادي لزيادة رأس مال الشركة بقيمة ٢ مليون دينار / سهم من قبل المساهمين او غيرهم وتفويض مجلس الادارة بالسير بكافة الاجراءات اللازمة لاستكمال اجراءات الزيادة وتحديد مقدار علاوة الاصدار اذا تطلب ذلك ، وبتاريخ ٢٠٠٤/٦/٧ صدر قرار مجلس ادارة الشركة بطرح اسهم الزيادة للاكتتاب الخاص بالقيمة الاسمية للسهم والبالغة دينار واحد للسهم الواحد ودون علاوة اصدار .
- بتاريخ ٢٠٠٤/٦/١٧ صدر قرار معالي وزير الصناعة والتجارة بالموافقة على زيادة رأس مال الشركة من قبل المساهمين او غيرهم .

- بتاريخ ٢٠٠٤/٨/٥ صدر قرار مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية رقم (٢٠٠٤/٢٩١) بالموافقة على تسجيل ٢ مليون سهم لدى الهيئة واناذ نشرة الاصدار المتعلقة بطرح الاسهم عن طريق الاكتتاب الخاص لمساهمي الشركة .
- تم طرح الاسهم للاكتتاب الخاص لدى البنوك المحلية خلال الفترة من ٢٠٠٤/٩/١ وحتى ٢٠٠٤/٩/٣٠ وكانت نتيجة الاكتتاب تغطية ٧٩٤٢٧١ سهم من اصل ٢ مليون سهم .
- بتاريخ ٢٠٠٤/١٢/١٣ صدر قرار مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية رقم (٢٠٠٤/٤١٣) بالموافقة على تغطية ١٢٠٥٧٢٩ سهم من خلال المساهمين وغيرهم استنادا الى قرار مجلس ادارة الشركة الصادر بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/٢٣ .
- بتاريخ ٢٠٠٥/١/٩ صدر قرار مجلس الادارة بتثبيت الاسهم المخصصة لطالبي الاكتتاب بها والبالغة ١٢٠٥٧٢٩ حيث تمت التغطية كاملة يوم الاثنين الموافق ٢٠٠٥/١/١٠ والاعلان عن انتهاء اجراءات الزيادة .